7

SE	RIAL	NO.	
3	2	8	X
	3	SERIAL 2	3 2 8

PROJECT : ELARA (FORECOURT-- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan	Arab	Research	Center	4
-----	------	----------	--------	---

								Er إمارات	narat	/ 🔲 এ	E ابكو/إنو	орсо /	Enoc /	Adn ادنوك 🄀
SHOPPER C	SHOPPER CODE DATA ENTRY EDITING CSA SR. #								SR. #					
311011214	700_	Name			Number	N	ame		mber	Name			lumber	
2010	) [	Sa	Ja		9001		ay o	9	00	can 1-	t rea	dt	ne ha	ime
Gender		ight	Built		Spectacles			lustache		Pakistani Fili		c Grou		
M F	<u>T M</u>	S	<u>T M</u>	트그	Yes No `	Yes		es No li		akistanijirili	Pirio (Expe	II. Alab	oniois.	[-]
			$\boxtimes$ $\square$				N D	<u>u u</u>	X	<u> </u>		Ц.		
EMIRATE		stern gion	Abu Dhab		Dubai	SI	harjah	Al Air	$\overline{}$	Umm Al Quwain	Ajma	an	Ras Al Khaimah	Fujairah
	[			1			X							
SiT	EID		Month		Date		Amou	ınt (Dhs)	# o	vehicles	# of	staff	Time In	Time out
07	6	9	0	5	0 1		50	00	0	9	0	3	22:3	0 22:47
	7:00-	10:01	- 13:01-	17:0	01- 20:01-	T		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wed	nesday Thui	rsday Friday
	10:00	13:00	<b>I</b>	20:		D	AY OF					]		
<u> </u>											· · · · · ·			

#### 1. APPROACH

### 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا بنطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

1

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 Were you greeted in a friendly manner هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (باسلوب 8. (pleasant feeling)? NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES [ 9. Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبانن التوقف عن 4 NO П smoking? N/A YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔯 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO و مر تبأ/أنيقا؟ YES 🕅 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛛 13 مل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO " Can't read the name YES 🔀 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO П ¥ 4. SERVICE 4 الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO ¥ Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 6 type of fuel? 6 NO П 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? 6 NO YES 🛛 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 18. Did he offer to clean windscreen 5 5 voluntarily? (front & back) NO YES 🛛 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO YES 🔯 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO

+

N/A

	3		+				
Sco	res Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط	١
-T	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only case of active promotion) require	in NO		¥	أي عرض قائم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا کا	
	comment when marked 'Yes'	N/A	$\boxtimes$	لا ينطبق			

### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO		نعم لا لا ينطبق	222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	1
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		ر ينطبو نعم لا لا ينطبؤ	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23s. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23l. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/F0	Z)		23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	e
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم   لا   لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24c	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		لا   لاينطبق [	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24d	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [ لا لاينطيق[	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

+

Scores		Critical Areas	<del></del>		+		<del></del>			
	<del></del>						<del></del>	المجالات الأساسية	,	قاط
240	e. Were floors clear					نعم		سات نظیفهٔ؟	2. هل كانت الأرض	4e
	require comment	when marked 'Ne	o'	NO	Ш	Ä	صبيح	ة "لا" يرجى التوا	إذا كانت الإجابا	
ļ				N/A		لا ينطبق	<del></del> -			
				YES	X	نعم				$\dashv$
24f	f. Were baseboards	clean?		NO		¥	دة نظيفة؟	الحانط/ لوح القاع	2. هل كانت ازرار	∆f
				N/A		لا ينطبق		Ç	333 0.2	"
				YES	Ø	نعم	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<del></del>	$\dashv$
240	24g. Were grout clean?			NO		, K		نظیف؟	24. هل كان البلاط	10
İ				N/A	$\bar{\Box}$	" لا ينطبق			.22	9
		<del></del>		YES	図	<u>. بر بر</u> نعم		<del></del>		
25a. Were trash contain		ners clean?		NO	$\overline{\Box}$	<b>Y</b>		<b>936.1</b> :: 3 1 .311 .51	25. هل كانت حاويـ	.
İ				N/A	Η	لا ينطبق		ات انعمامه تطیعه،	22. هل کالٹ محاوید	a
2			YES	岗	نعم	<del></del> .	<del></del>			
25b	. Were trash contair	ners not overflow	ina?	NO		<u></u> لا	et .	a: . <del>.</del>		
	25b. Were trash containers not over		iiig:			ه لا ينطبق	صنه:	ات القمامة غير قاد	25. هل كانت حاوي	b
+				N/A	=		<del></del>	<del></del>		_
26.	Was the restroom	restroom smelling clean &		YES		نعم	شة (يدون أي	الحماد نظيفة ومنع	<ol> <li>هل كانت رائحة</li> </ol>	۵
•	(without any offensive odor)?		NO	Ц	¥	ŷ 05-)		ے. مل حالت راست رائحة كريهة في	0 2	
				N/A	Ц	لا ينطبق				
27.	Were all the faciliti	es inside the rest	troom in	YES	X	نعم	ام تعمل بشكل	التجهيزات في الحم	2. هل كانت جميع	7
	good working cond	dition?		NO	П	¥		. eti ni	جيّد؟	.   _
İ	require comment v	vnen marked 'No	ľ		_		7	" يرجى اللوصية	ا كانت الإجابة "لا	2   إذ
ļ				N/A	Ц	لا ينطبق				-
28	Was the Mosque p	remises clean?		YES		نعم	ن (ة)؟ ن	قاعة المسجد نظيه	2. هل كان مبنى أو	8
!	require comment w	when marked 'No'	,	NO	П	¥		أبة "لا" يرجى الدّ		2
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		N/A		لا ينطبق				_   4
L				N/A		، ينصبو				
Commo	ents:								ق/ الملاحظات:	التعلي
777844	FOR OFFIC	CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
%	ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	tion:					:	لتقيي
	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	WANNOW .	Approa	ch.				ā l 11		
					٠٠ ١ الم	i-1 C	-1		الاقتراب من/ التقدم	1
	<del> </del>					ial Ched			الترحيب والتشييكان	2
	1		Annear	anco	and I	2 a b a via	r of Ctoff	. :1:	11 41 1 1.	†

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

الخدمة

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

AD	NOC DISTP AL SHAMBAA S ANDAA AREA-SHJ TE	Sec. 16 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Date : 01-	CASH RE	CEIPT User:	
Vehicle A	QUANTITY	Pup	AMOUNT 59.80
E-PLUS Tota		**	78.88
	MOLEGO DECENS		*
Signatu	re:		

THANK YOU FOR SHOPPING AL SHAHBAA S/S 769 SERIAL NO.

3 2 8 X

• •		•
• · · • •		
		ļ.
		,
	•	